

Toto nie je len taká obyčajná kniha! Je to kniha, aká tu ešte nebola. Je to naozaj NIEŠO!!!

David Williams

NIEŠO

Ilustroval Tony Ross



Tekla
má všetko.
Ale chce stále
VIAC, VIAC
A VIAC!!!

(682)

NIEŠO

(682)



Napísal
David Williams





David Williams

NIEŠO

Ilustroval Tony Ross

slovar



Text Copyright © David Walliams 2019
Illustrations Copyright © Tony Ross 2019
Cover lettering of author's name Copyright © Quentin Blake 2018
Translation © Oľga Kralovičová 2020
Slovak edition © Vydavateľstvo SLOVART, spol. s r. o.,
Bratislava 2020

Všetky práva vyhradené. Žiadna časť tejto knihy sa nesmie reprodukovať ani šíriť v nijakej forme ani nijakými prostriedkami, či už elektronickými, alebo mechanickými, vo forme fotokópií či nahrávok, respektíve prostredníctvom súčasného alebo budúceho informačného systému a podobne bez predchádzajúceho písomného súhlasu vydavateľa.

Z anglického originálu David Walliams: Fing,
ktorý vyšiel vo vydavateľstve HarperCollins Childrens Book,
London 2019, preložila Oľga Kralovičová.
Zodpovedná redaktorka Dáša Jajcayová
Editorka Katarína Škorupová
Sadzba a zalomenie ITEM, spol. s r. o., Bratislava
Tlač KASICO, a. s. r., Bratislava

Cena uvedená na obálke knihy je nezáväzným
odporúčaním pre konečných predajcov.

ISBN 978-80-556-4695-4

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

www.slovart.sk

Percymu, Wilfred a Gilbertovi



ĎAKOVAČKY

ĎAKUJEM TÝMTO PRÍŠERÁM:



**ANN-JANINE
MURTAGHOVÁ**

Výkonná riaditeľka pre detskú literatúru



TONY ROSS

Ilustrátor



PAUL STEVENS

Literárny agent



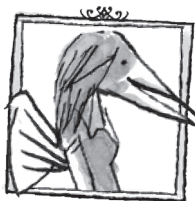
**CHARLIE
REDMAYNE**

Generálny riaditeľ



**ALICE
BLACKEROVÁ**

Redaktorka



**HARRIET
WILSONOVÁ**

Riaditeľka publikácií



**KATE
BURNSOVÁ**

Výtvarná redaktorka



RACHEL

DENWOODOVÁ

Výdavateľka



SAMANTHA

STEWARTOVÁ

Vedúca redaktorka



VAL

BRATHWAITOVÁ

Kreatívna riaditeľka



DAVID

McDOUGALL

Umelecký riaditeľ



SALLY

GRIFFINOVÁ

Dizajnérka



KATE

CLARKOVÁ

Dizajnérka



ELORINE

GRANTOVÁ

*Zástupkyňa umeleckého
riaditeľa*



MATTHEW

KELLY

Dizajnér



TANYA

HOUGHAMOVÁ

Redaktorka audiokníh



GERALDINE
STROUDOVÁ

*Riaditeľka pre styk
s verejnosťou*

ZOZNÁMTE SA, PROSÍM. TOTO SÚ:



Pán Tichula



Pani Tichulová



Tekla Tichulová

a NIEŠO...

?



Toto je príbeh o dieťati, ktoré malo
všetko,
no aj tak chcelo viac.

Chcelo ešte
NIEŠO.

ÚVOD

Často majú aj tí najmilší rodičia deti, ktoré sú jednoducho príšery.

Zoznám sa s Tichulovcami.

Toto je otec, pán Tadeáš Tichula. Ako naznačuje jeho meno, pán Tichula je tichý človek. Rád si dáva do sandálov ponožky a na verejnosti by nezjedol ani len broskyňu. Pán Tichula je knihovník. Miluje **KNIŽNICE**, pretože sú ta-



ké tiché ako on. Nikdy by neublížil ani muche.
Vlastne žiadnemu hmyzu.

Toto je mama, pani Teofila Tichulová. Nosí okuliare na retiazke.



Najtrápnejší okamih svojho života zažila v autobuse – kýchla si, všetci sa otočili a pozreli sa na ňu. Určite ťa neprekvapí, keď zistíš, že aj ona je knihovníčka. Teofila a Tadeáš sa zoznámili v **KNIŽNICI**. Obaja boli také nsmelí, že si prvých desať rokov, čo tam spolu pracovali, nepo-

vedali ani slovo. Napokon sa však do seba medzi regálmi s poéziou predsa len zalúbili. O pár rokov sa vzali a o ďalších pár rokov sa im narodilo dievčatko.





Toto je ich dcérka Tekla. Aj ty si myslíš, že nie je nič milšie ako malé bábätko? **OMYL!** Vo chvíli, keď sa Tekla narodila, prepukol **HORROR!** Nech jej rodičia dali čokoľvek – cumlík, mäkučké plyšové hračky, gumené kačičky – vždy chcela viac!

Teklino prvé slovo bolo *viac*. Vyslovila ho ešte v deň, keď sa narodila. Bábätko chcelo viac mlieka, hoci ho už vylogalo celé litre. Slovo *viac* opakovalo znovu a znovu a stále dokola.

„VIAC! VIAC! VIAC!“

Keďže Tadeáš a Teofila mali tiché nielen meno, ani sa neodvážili svojmu príšernému decku vzdorovať. Všetko, čo malá chcela, aj dostala. Rodičia Tichulovci kupovali dcére nové hračky – čoraz VIAC a VIAC hračiek, hoci ich vždy hneď rozbila na kúsky. BIM! BAM! BUCH!

„VIAC! VIAC! VIAC!“

Keď bola batola, dali jej farbičky, ďalšie farbičky a ešte VIAC farbičiek. Tekla nimi počmárala všetky steny.

ŠKRK!

A potom ich rozlámala na kúsky.

PUK!

„VIAC! VIAC! VIAC!“

Tekla bola čoraz väčšia a väčšia. Tichulovci ju krmili čokoládovými keksami, ďalšími čokoládovými keksami a znova len čokoládovými keksami. Stále viac a viac a viac keksov.

Hoci im Tekla veselo vyplúvala omrvinky rovno do tváre.

PRSK!

„VIAC!

VIAC!

VIAC!“



PRVÁ ČASŤ
VIAC, VIAC,
VIAC...

